





Niuviktigutait alianaktut ovalo ilaani inminiitut. HBCkut niuvikviit unakutaitut; HBCkut piyumangimata Inunik hulingitut iluani niuvikviit ovalo mikhigitumayainik ahigitikhait amiit. Inuit ikayuktauvaktut niuvigitikhainik (nanigianik ovalo hanalgutinik) ukiakhani ovalo autlaalutik nunamut nanigiakhiuviani. Hiniktakpaktut haniani nanigiakhiutiit ovalo nanigiakhiulikhituk Novembermi, nani tigiganit amiit nakuutiaktut. Aliahunakhigaagat nanigiakhiuktut utilikpaktut amigaitunik amikakhituk, kingmikut. Niuvikvimi, amiit kaligiiktikpaktut niuvikviini ovalo niuviktit ihivgiukatigiilikpaktait tamamik ovalo naunaiyaklugit kafinik kinguyakaliktut, hanianiitut niuvikviit kaangani nani amiit unguvaktigaagata, kinauyat naunaiyakpaktut. Tamamik amiit tamagaagata, niuvigutait avaliiipaktut niuvigiagani.

Nanigiakhiukti, kailuni niuvikvimut, ikitikhugit paipait ovalo kungiakhugit niuviktakhainik, ilaani ukalaaktuk: “*Niuvigumayunga hikuktiutimik ovalo kakyukhainik.*”

## *Nanigiakhiukti hanianungaluni niuvikvimut, ikitikhuni paipait ovalo kungiakhugit amigaitut niuviktakhainik. Ukaniaktuk:*

*“Niuvigumayunga hikukhiutimik ovalo kakyuinik.”*

Niuvikti hikukhiutit ovalo kakyuit iliniaktait kaanganut niuvikviit ovalo unguvaklugit kinauyakhait akiligutikhainik hikuktiutit.

Kingulimi nanigiakhiukti ukatuk: “*katakhaim nuliannut...*” *Ovaluniit niuvigumayunga hiukyumik.*” Kinauyait unguvafaalugit.

Kingulimi, niuvikvik kaanganiiliktuk niuviktainik himautainut amiit – kalikut, mikhutitit, mikhugutikhait, mukpauyakhat, tea, ituit, tipakiit, hikuktiutit ovalo kakyuit, hiukyuk, katat, hiniktagutikhait ovalo amigaitunik, nani himautihimayut kinauyakhait, niuviktainit. Iniktigaagata, niuvikti ukaniaktuk: “*Hapkoa ukumiut nutakat pikhait,*” mikiyumik tuniyakhainik. Ovalo niuviktait iniklugit. Algait pualukatut niuvikti titiganiaktuk niuviktainik titigauyainut. Nuutitilaaktait tuhagutikhait niuvikhimayut unatkiyainik ikluani kinguani.

Qamanituami niuvikviit,amiit tutkukhimavaktut iklut aipaani natiani. Niuviktit akyaniaktait amiit, kaligiiktiklugit ovalo mayugaluni akyaniaktait amiit kaanganut natianut, nani taamata ovalo kaayunaktut. Upingaami, anitiniaktait amiit ovalo nuvungalugit panikhiitiagiagani ovalo pinikhitigiagani, kaligiitifaatinagit ovalo paknaiyakhimalugit akyagiagani umiakut, kitkaniitumut amiit tutkuktuiiviit ihuakhagiagani ovalo niuviktigiagani.

## **TAKUYAKHAINIK KINGULIPTINI**

Ublumi Vera Akumalik Havakviit, amiit kaligiiktikviit takulaaktuk, kaligiiktihimayut takulaaktut taaktumi iluani. Niuvikti pinguanga nangipakhimaniaktuk kaangani aipaani natiit, tigumiakhuni kivayamik akyagiagani amiit kaanganut. Niuvikviani, amigaitut niuviktakhat kaligiiktihimayut mikiyumi niuvikvimi takulaaktut tamaat ukiuktaktumi. Kinguani ikluit, takulaaktut takuyakhanik umayut haniani nunait, Thelon Kuugait ovalo amigaitut takuyakhat.

Havakvik atikhimayuk Vera Akumalik, ukpigiyauyuk Qamanituami Inutukait, inuugaakhimayuk nunaini. Apigiyaugaagami, inuuhiit kinguami ayonaituk ovaluniit ayonaktuk, ublumimit inuuhianit, Mrs. Akumalik kiuvaktuk; Ayonaituk ublumi, kaayunaitugut ovalo akiagungitugut! Puigukhimaitait ayokhagutainik nani ilakatigiit tamakhimayut akiagugutainit ovaluniit aniktigutainit.

## **PULAALUGIT HAVAKVIIT**

Havakvik kimakpaktait pulaaktut aliagiyainik naluhuigutainik niuviktiligiyiit ukiungit ukiuktaktumi, kangagaaluk ovalo nunait ovalo umayuit kitkaniitut nunaini. Havaktikatut ovalo angmaumavaktut auyami talvatuak, kihimi takuyakhatit pulaaguvit Qamanituamut.

Pulaaktut nutkaktukhatlu Inuit Inuuviniiit Havakviit ovaluniit *Itsarnittakarvik*, hanahimayut apigimagit Inutukait tamaktitailugit ovalo tuhaktitilugit

nutaat iluaniitut nunaini inuuviviniitInuit, amigaitunit ilaukatauyut katitihimayut inuulikhutik Qamanituami. Inutukait piyumayait hamna havakviit nani, ilaukatigilaaktait nalugitainik inuulgaminut ovalo pulaaktunut, takupkailugit takuyakhait, kungiaktakhait ovalo pilihimayuit. Inuiviviniit havakviit ilauyuk nutaamik ilihagutikhainik iluani ovalo hilataani Qamanituaq.

Qamanituaq hanauyaktit havakvigiyait Kivalliqmi ovalo amigaivyaktut kungiakviit nunaini takupkailaaktut ovalo niuviktilutik hanauyaktainik, mikhutitainik, pinikhiuliktainik ovalo inuuviviniit hanalgutainik.

Hinikralaaktut nunaini Inuujaarvik Nunavumi Pulaakatakvik, kitkaniituk tingmiakavimit ovalo Qamanituaq,

*Nanigiakhiukti hanianungaluni niuvikvimut, ikitikhuni paipait ovalo kungiaxbugit amigaitut niuviktakhainik. Ukaniaktuk:*

*“Niuvigumayunga hikukhiutimik ovalo kakyuinik.”*



hinaani tahiit. Hamna hiniktakvik nakuutiaktuk hinaanungagiagani kayakut, kaigumik Thelon ovalo Kazan Kuugait, Qamanituamiitumayut utakilutik.

Tunilaakatut hinaani nakuutiaktuk uhiiyavikhait kayamit, tupikvikaktut, 8nik tupikvinik, igavik, nigivikhait ikpatait, ikualaakvikhait ovalo anakviit ovalo nakuutiaktuk hiniktakvigiyangani Qamanituami ovaluniit nani ilakatigiit nigiyaktulaaktut haniani Qamaniguamit.

Ikayuktauyumaguvit paknaiyautikhainik autlagutikhait Qamanituamut ovaluniit tuhafaagumaguvit Vera Akumalik Havakviit, Inuujaarvik Nunavumi Pulaakatakvik, Thelon Umayuligiyt Minguiktikviit ovalo Thelon ovalo Kazan Kanatami Inuuviviniit Kuugait, takulugit Nunavumi Pulaaktiligiyit kagituyakut takulvia hamani: ■



www.nunavutparks.com, ovaluniit foniklugit akiituk Nunavumi Pulaaktiligiyit: 1-866-NUNAVUT apigiyaangani Nunavumi Autlaagutikhait Paknaiyautikhait, katitihimayut tamamik laisinsikatut munagiyiit, hiniktakviit ovalo ikayugutikhait.

#### **NUNAVUMI PULAAKATAKVIIT OVALO NUTAAT NUNAIT**

☎ 867.975.7700 ☎ 867.975.7747  
parks@gov.nu.ca  
www.nunavutparks.com

#### **VERA AKUMALIK HAVAKVIK (angmakpaktuk auyami talvatuak) ovalo INUUJAARVIK NUNAVUMI PULAAKATAKVIK (hiniktakvik)**

☎ 867.793.2456

#### **NUNAVUMI PULAAKTILIGIYIT**

☎ 866.NUN.AVUT ☎ 867.979.1261 (1.866.686.2888)

info@nunavuttourism.com  
www.nunavuttourism.com

#### **QAMANITUAQ INUIT INUUVIVINIIT HAVAKVIK**

☎ 867.793.2598



